Electric motor-operated tools - Dust measurement procedure - Part 3-9: Particular requirements for transportable mitre saws



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

| See Eesti standard EVS-EN 50632-3-9:2016 sisaldab Euroopa standardi EN 50632-3-9:2016 ingliskeelset teksti. | This Estonian standard EVS-EN 50632-3-9:2016 consists of the English text of the European standard EN 50632-3-9:2016. |
|---|--|
| Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas. | This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation. |
| Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.09.2016. | Date of Availability of the European standard is 09.09.2016. |
| Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest. | The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation. |

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.040.40, 79.120.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 50632-3-9

September 2016

ICS 79.120.10; 13.040.40

English Version

Electric motor-operated tools - Dust measurement procedure - Part 3-9: Particular requirements for transportable mitre saws

Outils électriques à moteur - Procédure de mesure de la poussière - Partie 3-9: Exigences particulières pour les scies à onglets transportables

Motorbetriebene Elektrowerkzeuge - Staubmessverfahren -Teil 3-9: Besondere Anforderungen für transportable Gehrungskappsägen

This European Standard was approved by CENELEC on 2016-05-03. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

| Eu | ropean foreword3 |
|-----|--|
| | |
| 1 | Scope4 |
| • | |
| | |
| 2 | Normative references4 |
| | |
| 3 | Terms and definitions4 |
| | |
| | Total constant of the constant |
| 4 | Test procedure4 |
| | \mathcal{O}_{x} |
| 5 | Instrumentation5 |
| | |
| 6 | Information to be reported5 |
| • | |
| | |
| Tak | oles |
| | |
| Tal | ole 101 — Operating conditions for transportable mitre saws5 |
| | |
| | |
| | 4 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | 0, |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| 2 | |

European foreword

This document (EN 50632-3-9:2016) has been prepared by CLC/TC 116 "Safety of motor-operated electric tools".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to (dop) 2017-05-03 be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards (dow) 2018-05-03 conflicting with this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard is divided into three parts:

Part 1: General requirements for the dust measurement which are common to electric motor-operated tools (for the purpose of this standard referred to simply as tools);

Requirements for the dust measurement for particular types of tools, which either Part 2 or 3: supplement or modify the requirements given in Part 1 to account for the particular characteristics of these specific tools.

This Part 3 is to be used in conjunction with EN 50632-1:2015.

This Part 3 supplements or modifies the corresponding clauses in EN 50632-1:2015.

This Part 3 was developed to set out requirements for the measurement of the concentration for inhalable and respirable dust emitted by transportable mitre saws.

Where a particular subclause of Part 1 is not mentioned in this Part 3, that subclause applies as far as reasonable. When this standard states "addition", "modification" or "replacement", the relevant text in Part 1 is to be adapted accordingly.

Subclauses, tables and figures which are additional to those in Part 1 are numbered starting from 101.

This European Standard has been drafted in accordance with the CEN/CENELEC Internal 5 Regulations, Part 3.

The following print types are used:

- requirements proper: in roman type;
- test specifications: in italic type;
- explanatory matter: in smaller roman type.

The terms defined in Clause 3 are printed in **bold typeface**.

1 Scope

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

This part of EN 50632 applies to transportable **mitre saws** intended to cut wood and wood-based materials.

2 Normative references

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

Addition:

EN 622-5, Fibreboards — Specifications — Part 5: Requirements for dry process boards (MDF)

3 Terms and definitions

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

3.101

mitre saw

saw consisting of a table top and a fence which support and position the workpiece, and a saw unit, projecting over the table top

Note 1 to entry: Cutting is achieved by moving the saw unit through a plunging action or a combination of plunging and sliding actions. The workpiece does not move with respect to the table top or fence during cutting. Some mitre saws have a saw unit that is adjustable to cut at a bevel angle, a mitre angle or both angles to create a compound cut.

4 Test procedure

This clause of Part 1 is applicable, except as follows:

4.3 Operating conditions

Addition:

Transportable mitre saws are tested under load observing the conditions shown in Table 101.

5

During the test, mitre saws supplied with a working stand are placed on this working stand.

Other mitre saws are placed on a test bench with a height of approximately 750 mm.